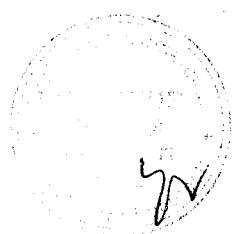
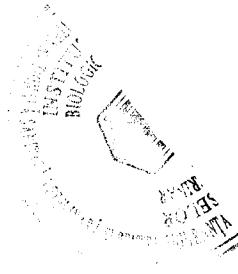


Anexa ur. I



REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI





1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR:

PROLIZ, 0,2 mg/ml, soluție injectabilă pentru cabaline, bovine, porcine

2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ:

1 ml produs conține :

Substanță activă:

Ester izopropilic al (±) cloprostenolului.....0,2 mg

Excipienti:

Alcool benzilic.....9 mg

Pentru lista completă a excipientilor vezi secțiunea 6.1.

3. FORMA FARMACEUTICĂ :

Soluție injectabilă lămpede, incoloră.

4. PARTICULARITĂȚI CLINICE:

4.1 SPECII ȚINTĂ:

- Cabaline (iepe)
- Bovine (vaci și juninci)
- Porcine(scroafe)

4.2 INDICAȚII PENTRU UTILIZARE CU SPECIFICAREA SPECIILOR ȚINTĂ

Produsul se utilizează în:

A)Prevenirea și tratamentul unor tulburări și boli de reproductie

La vaci și juninci – în subestrus (călduri liniștite), corp galben persistent , chisti ovarieni, retentie placentară și distocie, endometrite cronice, piometrită, eliminarea fătuului mumifiat, inducerea avortului (în gestații nedorite).

La iepe în corp galben persistent și anestru după fatare

B)Biotehnologia reproductiei:

La vaci și juninci - pentru sincronizarea căldurilor

La scroafe gestante-pentru inducerea parturitiei, în vederea sincronizării și grupării fătărilor.

7X



4.3 CONTRAINDIICAȚII:

Nu se utilizează la femeile gestante (cu excepția cazurilor în care este necesară inducerea avortului sau a parturiției).

4.4 ATENȚIONĂRI SPECIALE PENTRU FIECARE SPECIE ȚINTĂ:

Nu există.

4.5 PRECAUȚII SPECIALE PENTRU UTILIZARE:

Precauții speciale pentru utilizare la animale

Nu există.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale.

Produsul poate fi absorbit prin piele și poate provoca bronhospasm sau avort spontan.

Se interzice manipularea produsului de către femei gravide ori persoane cu afecțiuni respiratorii.

Se va evita contactul direct cu pielea. În caz de contact accidental se va spăla imediat cu apă și săpun.

A se evita autoinjectarea. În caz de autoinjectare accidentală solicitați imediat sfatul medicului și prezentați medicului prospectul produsului sau eticheta.

4.6 REACȚII ADVERSE:

La vacă nu s-au semnalat reacții adverse.

La iapă și scroafă pot apărea unele semne de neliniște, care dispar după 1 oră.

4.7 UTILIZAREA IN CAZUL GESTAȚIEI, LACTAȚIEI:

Nu se utilizează în timpul gestației, cu excepția cazului în care se dorește inducerea avortului sau a parturiției.

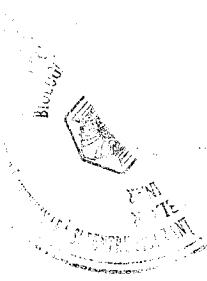
Poate fi utilizat în perioada de lactație.

4.8 INTERACȚIUNI CU ALTE PRODUSE MEDICINALE SAU ALTE FORME DE INTERACȚIUNE:

A nu se asocia cu hormonii gestageni (progesteron).

A nu se administra tratamentul împreună cu medicamente anti-inflamatorii non-steroidiene deoarece aceste produse pot descrește sau anula efectul cloprostenolului.

Administrarea concomitentă cu oxitocina potențiază efectul la nivel uterin.



4.9 CANTITĂȚI DE ADMINISTRAT ȘI CALEA DE ADMINISTRARE:

Administrare pe cale intramusculară.

A. PREVENIREA SI TRATAMENTUL UNOR TULBURĂRI SI BOLI DE REPRODUCȚIE

În subestrus, după diagnosticul corpului galben persistent, administrarea se face în două variante

1) administrare urmată de însământare artificială sau montă naturală la aparitia estrui; dacă acesta nu apare, se face a doua administrare la interval de 11 zile, iar la 72 - 96 ore de la aceasta, însământare artificială sau montă naturală (dublă și oarbă);

2) după depășirea estrului - se fac două administrări successive, la interval de 11 zile (iar la 72 - 96 ore, însământare artificială sau montă naturală dublă și oarbă);

în cazul corpului galben persistent după o singură administrare apare estrul și se face însământare artificială sau montă naturală.

În chisti ovarieni luteinici cu pereti groși se face o singură administrare, iar în chisti cu pereti subțiri sau chisti foliculari, se provoacă în prealabil luteinizarea cu gonadoreline sau gonadotropine corionice, iar după 10 - 17 zile se administrează produsul.

În endometrite cronice și piometrite, se practică 2 variante:

- 1) o administrare cu PROLIZ, care se repetă la 11 zile, apoi însamantare artificială sau montă naturală;
- 2) asocierea cu un estrogen:

ziua zero - estrogen; ziua a 4-a sau a 5-a - PROLIZ, cu repetare în ziua a 15-a sau a 16-a, urmată la 72 și 96 ore de însamantare artificială sau montă naturală. Pentru întărirea gestației nedorite, administrarea se face începând cu a 7-a și până în a 150-a zi.

La iepo : în corp galben persistent și anestru după fătare - administrarea se face între a 4-a și a 13-a zi a ciclului, pentru inducerea estrului.

B. ÎN BIOTEHNOLOGIA REPRODUCTIEI

La vaci și juninci : pentru sincronizarea căldurilor produsul se administrează în 2 situații:

- 1) când se cunoaște stadiul ciclului estral : administrarea se face între zilele a 5-a și a 16-a;
- 2) când nu se cunoaște stadiul ciclului estral : se fac două administrări la interval de 11 zile, iar la 72 și 96 ore de la a doua administrare se face însământare artificială sau montă naturală dublă și oarbă;



La scroafe gestante : pentru inducerea parturiției, în vederea sincronizării și grupării fătărilor – administrarea se face între a 110-a și 113-a zi de gestatie, obligatoriu cu 48 ore înainte de data fătării;

Doze:

Vaci, juninci: 2 ml produs/ animal(0,400 mg cloprostenol)
Iepe, scroafe: 1 ml produs/animal(0,200 mg cloprostenol)

Pentru prevenirea tulburărilor de reproductie, administrarea se repetă la un interval de 11-14 zile; în biotehnologia reproductiei se utilizează de obicei doza unică.

4.10 SUPRADOZARE:

Se vor respecta dozele recomandate.

4.11 TEMP DE ASTEPTARE:

Carne și organe: zero zile

Lapte: zero zile

5. PROPRIETĂȚI FARMACOLOGICE:

Grupa farmacoterapeutică: prostaglandine

Codul veterinar ATC: QG02AD90

5.1 Proprietăți farmacodinamice:

Esterul izopropilic al cloprostenolului, analog structural de sinteză al prostaglandinei naturale $F_{2\alpha}$, datorită vasoconstricției la nivelul ovarului, are efect luteolitic foarte puternic, producând regresia morfologică și funcțională a corpului galben, urmată de reapariția estrului și ovulației. Are și efect ocitocic datorită stimulării contracțiilor miometrului.

5.2 Particularități farmacocinetice:

Cloprostenol este absorbit rapid. Cele mai mari concentrații în plasmă se ating în maxim o oră, iar timpul de înjumătățire este între 40 și 80 de minute. Se elimină prin urină și fecale.

6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE:

6.1 LISTA EXCIPIENTILOR:

Edetat disodic, fosfat disodic, fosfat monosodic, polisorbat 80, clorura de sodiu , alcool benzilic , apă pentru preparate injectabile.



6.2. INCOMPATIBILITATE:

În lipsă studiilor de compatibilitate acest produs medicinal veterinar nu trebuie amestecat cu alte produse medicinale veterinare.

6.3. PERIOADĂ DE VALABILITATE:

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare: 2 ani

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 28 zile.

6.4. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE:

A se păstra la frigider (2 °C - 8 °C)

A se proteja de luminiș.

A se ţări de îngheț.

6.5. NATURA ȘI COMPOZIȚIA AMBALAJULUI PRIMAR:

Flacoane din sticlă incoloră tip II prevăzute cu dop de cauciuc bromobutilic și capsă de aluminiu x 2 ml.

Flacoane din sticlă brună tip II prevăzute cu dop de cauciuc bromobutilic și capsă de aluminiu x 10 ml.

Cutie din carton cu 55 flacoane de 2 ml

Cutie din carton cu 84 flacoane de 10 ml

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

6.6. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR MEDICINALE VETERINARE NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR PROVENITE DIN UTILIZAREA UNOR ASTFEL DE PRODUSE:

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

7. DETINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE:

„S.N. INSTITUTUL PASTEUR S.A”

Str. Calea Giulești, nr. 333, sector 6, Bucuresti, România.

Tel : 021.220.69.20

Fax : 021.220.69.15

E-mail: pasteur@pasteur.ro

8. NUMĂRUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE:

160424

9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI / REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI:

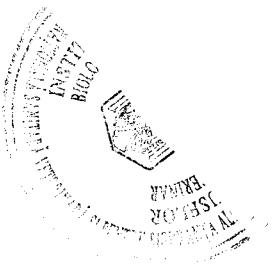
31.10.2000 / 15.12.2016

10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI:

Decembrie 2016

INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI / SAU UTILIZARE:

Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.



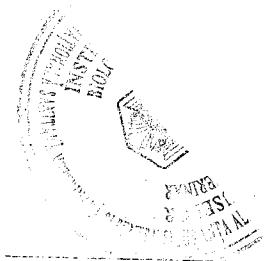
ETICHETARE ȘI PROSPECT





A. ETICHETARE





INFORMAȚII CARE TREBUIE INSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR

Cutie din carton cu 55 flacoane de 2 ml

Cutie din carton cu 84 flacoane de 10 ml

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

PROLIZ, 0,2 mg/ml, soluție injectabilă pentru cabaline, bovine, porcine
Ester izopropilic al (\pm) cloprostenolului

2. DECLARAAREA SUBLIMANȚEI ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE

1. Substanța activă:

Substanța activă:

Ester izopropilic al (\pm) cloprostenolului 0,2 mg

Excipienti: Alcool benzilic 9 mg

3. FORMA FARMACEUTICĂ

Soluție injectabilă

4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

Cutie din carton cu 55 flacoane de 2 ml

Cutie din carton cu 84 flacoane de 10 ml

5. SPECII JINTĂ

- Cabaline(iepe)
- Bovine(vaci si juninci)
- Porcine(scroafe)

6. INDICAȚII

Citii prospectul înainte de utilizare.

7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE

Intramuscular

Citii prospectul înainte de utilizare.



8. TEMPORALITATE

Carne și organe: zero zile

Lapte: zero zile

9. ATENȚIONĂRI SPECIALE, DUPĂ CAZ

Citii prospectul înainte de utilizare.

10. DATA EXPIRĂRII

EXP(luna/an):

După prima deschidere se va utiliza până la 28 zile

11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

A se păstra la frigider (2°C - 8°C).

A se proteja de lumină.

A se feri de îngheț.

12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Materialele neutilitate se vor elibera conform cerintelor locale.

Eliminare: cititi prospectul produsului.

13. MENTIUNEA " NUMAI PENTRU UZ VETERINAR " ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz

Numai pentru uz veterinar.

Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

14. MENTIUNEA " A NU SE LĂSA LA VEDEREA SI ÎNDEMANA COPIILOR "

A nu se lăsa la vedere și întrebarea copiilor.

15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

„S.N. INSTITUTUL PASTEUR S.A”

Str. Calea Giulești, nr. 333, sector 6, București, România.

Tel. : 021.220.69.20

Fax : 021.220.69.15

E-mail: pasteur@pasteur.ro



16. NUMARUL AUTORIZATIEI DE COMERCIALIZARE

160-124

17. NUMARUL DE FABRICAȚIE AL SERVICIULUI DE PRODUS

Serviciul nr.

SN

INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE UNITĂȚILE MICI DE AMBALAJ PRIMAR

Flacoane din sticlă incoloră tip II x 2 ml
Flacoane din sticlă brună tip II x 10 ml

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

PROLIZ, 0,2 mg/ml, soluție injectabilă pentru cabălina bovine, porcine
Ester izopropilic al (\pm)cloprostenoletului

2. CANTITATEA DE SUBSTANȚĂ ACTIVĂ

1 ml produs conține:
Ester izopropilic al (\pm) cloprostenoletului 0,2 mg

3. CONȚINUT PE UNITATE DE GREUTATE, VOLUM SAU NUMĂR DE DOZE

2 ml

10 ml

4. CALE DE ADMINISTRARE

i.m.

5. TEMP DE ASTEPTARE

Carne și organe: zero zile

Lapte: zero zile

6. NUMĂRUL SERIEI

Lot:

Perioada de valabilitate: 24 luni

7. DATA EXPIRĂRII

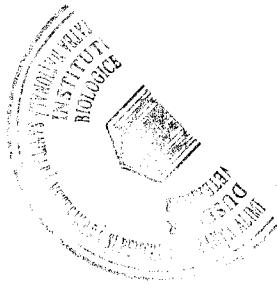
EXP(luna/an)

După prima deschidere se va utiliza până la 28 zile.

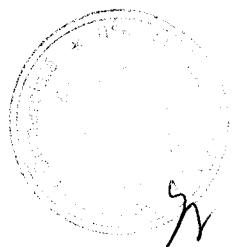
8. MENTIUNEA "NUMAI PENTRU UZ VETERINAR"

Numai pentru uz veterinar.

Y8



PROSPECT



PROLIZ

0,2 mg/ml, soluție injectabilă pentru cabaline, bovine, porcine

1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE

Deținătorul autorizației de comercializare:

S.N. INSTITUTUL PASTEUR S.A.

Str. Calea Giulești nr. 333, București, sector 6, 060269, România

Tel.: 021 2206920 Fax: 021 2206915

E-mail: pasteur@pasteur.ro

Deținătorului autorizației de fabricare, responsabil pentru eliberarea seriilor de produs:

S.C. PASTEUR – FILIALA FILIPEȘTI S.R.L.

Str. Principală nr. 944, Filipești de Pădure

Jud. Prahova, România

Tel. : 0244.386.888; 0244.386.699

Fax : 0244.386.032

e-mail: pasteur.filipesti@pasteur.ro

2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

PROLIZ, 0,2 mg/ml, soluție injectabilă pentru cabaline, bovine, porcine

Ester izopropilic al (±) cloprostenoletului

3. DECLARAREA SUBSTANȚEI ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE

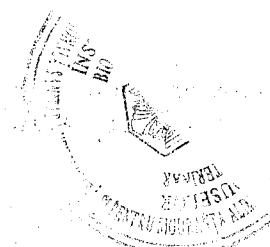
1 ml produs conține :

Substanța activă:

Ester izopropilic al (±) cloprostenoletului.....0,2 mg

Excipienti:

Alcool benzilic.....9 mg



5. INDICAȚII

Produsul se utilizează în următoarele situații:

A) Prevenirea și tratamentul unor tulburări și boli de reproducție

La vacă și junină - în subestru (călduri liniștite), corp galben persistent, chist ovarian, esteunel placentară și distocie, endometrite cronice, plometrile, eliminarea fătului iugular, inducerea avortului (în gestații nedorente).

La iepă în corp galben persistent și anestru după fatăre.

B) Biotehnologia reproducției:

La vacă și junină - pentru sincronizarea căldurilor.

La bovinele gestante-pentru inducerea parurilor, în vederea sincronizării și stabilizării perioadei de lactație (în cadrul unei campanii de creștere).

C) Eficiență: La bovinele gestante, la iepă și scroafă nu se observă o diferență semnificativă între efectele produsului și cele ale altor produse de același tip.

6. REACȚII ADVERSE

La vacă nu s-au semnalat reacții adverse.

La iepă și scroafă pot apărea unele semne de neliniște, care dispar după 1 oră.

Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm informați medicul veterinar.

7. SPECIILE TĂȘĂ

- Câinele(iepă)
- Povină(vacă și junină)
- Porcule(scroafe)

8. DOZOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE

Administrare pe cale intramusculară.

A. PREVENIREA SI TRATAMENTUL UNOR TULBURARI SI BOLI DE REPRODUCȚIE

În subestru, după diagnosticul corpului galben persistent, administrarea se face în două variante:

- 1) administrare urmată de însământare artificială sau montă naturală la apariția estrelui; dacă acesta nu apare, se face a doua administrare la interval de 11 zile, iar la 72 – 96 ore de la aceasta, însamantare artificială sau montă naturală dublă și oarbă;

2) fără depistarea estrului – se fac două administrări successive, la interval de 11 zile, iar la 72 – 96 ore, însamantare artificială sau montă naturală dublă și oară;

În cazul *corpului galben persistent* după o singură administrare apare estrul și se face însamantare artificială sau montă naturală.

În chisti ovarieni luteinici cu pereti groși se face o singură administrare, iar în chisti cu pereti subțiri sau *chisti foliculari*, se provoacă în prealabil luteinizarea cu *gonadoreline* sau *gonadotropine corionice*, iar după 10 – 17 zile se administrează produsul.

În endometrite cronice și piometrite, se practică 2 variante:

- 1) o administrare cu **PROLIZ**, care se repetă la 11 zile, apoi însamantare artificială sau montă naturală ;
- 2) asocierea cu un estrogen:

ziua zero – estrogen; ziua a 4 -a sau a 5 -a – **PROLIZ**, cu repetare în ziua a 15-a sau a 16-a, urmată la 72 și 96 ore de însamantare artificială sau montă naturală . Pentru întreruperea gestației nedorite, administrarea se face începând cu a 7-a și până în a 150 -a zi.

La iepure: în corp galben persistent și anestru după fătare – administrarea se face între a 4 -a și a 13 -a zi a ciclului, pentru inducerea estrului.

B. ÎN BIOTEHNOLOGIA REPRODUCTIEI

La vaci și juninci : pentru sincronizarea căldurilor produsul se administrează în 2 situații:

(1) când se cunoaște stadiul ciclului estral : administrarea se face între zilele a 5 -a și a 16 -a;

(2) când nu se cunoaște stadiul ciclului estral : se fac două administrări la interval de 11 zile, iar la 72 și 96 ore de la a doua administrare se face însamantare artificială sau montă naturală dublă și oară;

La scroafe gestante : pentru inducerea parturiției, în vederea sincronizării și grupării fălăriilor – administrarea se face între a 110 -a și 113 -a zi de gestație, obligatoriu cu 48 ore înainte de data fătării;

Doze:

Vaci, juninci: 2 ml produs/ animal(0,400 mg cloprosteno)

Iepe, scroafe: 1 ml produs/animal(0,200 mg cloprosteno)

Pentru prevenirea tulburărilor de reproducție, administrarea se repetă la un interval de 11-14 zile; în biotehnologia reproducției se utilizează de obicei doza unică.



9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

Nu există.

10. TIMP DE ASTERȚARE

Came și organe: zero zile

Lapte: zero zile

11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

A nu se lăsa la vedere și îndemâna copiilor.

A se păstra la frigider (2°C - 8°C).

A se proteja de luminiș.

A se lăsa cu siguranță.

A nu se utilizează după data expirării marcajă pe etichetă.

Vîrsta de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 28 zile.

12. ATENȚIONĂRI SPECIALE

ATENȚIONĂRI SPECIALE PENTRU FIECARE SPECIE ȚINTĂ

Nu există.

PRECAUȚII SPECIALE PENTRU UTILIZARE:

Precauții speciale pentru utilizare la animale

Nu există.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medical/veterinar la animale

Produsul poate fi absorbit prin piele și poate provoca bronhospasm sau avort spontan.

Se interzice manipularea produsului de către femei gravide ori persoane cu afecțiuni respiratorii.

Se va evita contactul direct cu pielea. În caz de contact accidental se va spăla imediat cu apă și săpun.

A se evita autoinjectarea. În caz de autoinjectare accidentală solicitați imediat statul medicului și prezentați medicului prospecțul produsului sau eticheta.

UTILIZAREA ÎN CAZUL GESTAȚIEI, LACTAȚIEI:

Nu se utilizează în timpul gestației, cu excepția cazului în care se dorește înducerea năorului sau a parcuriței.

Efecte și utilizat în perioada de lactație.

W

INTERACȚIUNI CU ALTE PRODUSE MEDICINALE SAU ALTE FORME DE INTERACȚIUNE:

A nu se asocia cu hormonii gestageni (progesteron).

A nu se administra tratamentul împreună cu medicamentele anti-inflamatorii non-steroidiene deoarece acesta produse pot descrește sau anula efectul cloprostenuolului.

Administrarea concomitentă cu oxitocina potențiază efectul la nivel uterin.

SUPRADOSZARE:

Se vor respecta dozele recomandate.

INCOMPATIBILITATE:

Nici o situație de incompatibilitate nu a fost identificată, dar este posibil să interacționeze cu alte produse medicinale pentru animale.

13. PRIMARUL SPECIALE PENTRU SUPLIMENTAREA PRODUSULUI ESTE MULȚUMITĂ SĂ ADESEURUIOR, DOPĂ CAZ

Medicamentele nu trebuie aruncate în ape reziduale sau resturi menajere.

Solicitați medicului veterinar informații referitoare la modalitatea de eliminare a medicamentelor care nu mai sunt necesare. Aceste măsuri contribuie la protecția mediului.

14. DATE ÎN BAZA CARORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL

Decembrie 2016

15. ALTE INFORMAȚII

Prezentare

Flacoane din sticlă incoloră tip II prevăzute cu dop de cauciuc bromobutilic și capsă de aluminiu x 2 ml ; flacoane din sticlă brună tip II prevăzute cu dop de cauciuc bromobutilic și capsă de aluminiu x 10 ml.

Cutie din carton cu 55 flacoane de 2 ml

Cutie din carton cu 84 flacoane de 10 ml și 10 flacoane de 2 ml

Nu toate dimensiunile de ambalaje pot fi comercializate.

Pentru orice informații referitoare la acest produs medicinal, va rugăm să contactați reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare

Înainte de a utiliza acest produs, consultați manualul de instrucții sau consultați un medic.

Y/N